

**Die Sprechstunde des Ortsvorstehers fällt am Mittwoch, 14.03.18 aus. Wir bitten um Beachtung.**

## MITTEILUNGEN DER ORTSVERWALTUNG

### Aus dem Hochdorfer Standesamt:



Am Samstag, den 10. März 2018 geben sich **Frau Sonja Deja** und **Herr Markus Stocker**

im Hochdorfer Rathaus das Ja-Wort. Die Ortsverwaltung gratuliert dem Brautpaar ganz herzlich und wünscht für den gemeinsamen Lebensweg alles Gute.



### WAS NUN HERR KOMMISSAR?

#### Präventionstipps der Woche Ihrer Polizei zum Thema „Einbruchschutz“

**UNSERE FAKTEN:** Tresore gelten als besonders widerstandsfähig und eignen sich für die Aufbewahrung von Geld, Dokumenten und Schmuck.

**UNSERE TIPPS:** Der Tresor sollte mindestens die VDS Klasse 0 aufweisen. Die Verschraubung des Tresors ist unabdingbar (Gefahr der Mitnahme). Tresore können auch Dokumente vor Brandeinwirkung schützen.

**UNSER ANGEBOT:** Die Kriminalpolizeiliche Beratungsstelle des Polizeipräsidiums Freiburg bietet eine kostenlose und neutrale sicherungstechnische Beratung vor Ort an.

**Terminvereinbarung: Tel 0761/29608-25**

Wir möchten, dass Sie sicher leben!

**Ihre Polizei**

## Bachputzede

Morgen, Samstag - jährliche Bachputzede des Angelsportvereins mit anschließendem Vesper. Große und kleine Helferinnen - herzlich willkommen. (Näheres im Blatt S. 3)



### Aufbewahrungsstelle für Fundfahrräder

Die Aufbewahrungsstelle für Fundfahrräder in der Kaiserstuhlstraße 18, 79106 Freiburg ist weiterhin nur vierzehntägig geöffnet. Die nächsten Öffnungstermine sind die Donnerstag, 15. und 29. März, 12. und 26. April, 10. und 24. Mai, 7. und 21. Juni, 5. und 19. Juli sowie 2. August, jeweils 8 bis 12 Uhr und 13:30 - 15:30 Uhr. In dringenden Fällen kann man sich an das Fundbüro im Rathaus im Stühlinger, Bürgerservicezentrum, Fehrenbachallee 12, Tel. 0761 / 201-4827 /- 4828 wenden.

## DER ORTSCHAFTSRAT BERICHTET

### Einladung

**Am Montag, dem 12. März 2018 um 20.00 Uhr** findet im Sitzungssaal des Rathauses Hochdorf **eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Hochdorf** statt.

#### Tagesordnung:

1. Einwohner\_innen Fragestunde
2. Verpflichtung des nachrückenden Ortschaftsrates Thomas Kümmerle

## ÖFFNUNGSZEITEN • BEREITSCHAFTSDIENSTE • NOTFALLDIENST

### Ortsverwaltung Hochdorf

Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg i. Br. Tel. 07665/94739-0  
E-Mail: ov-hochdorf@stadt.freiburg.de Fax. 07665/94739-19

#### Sachgebiete:

Ortsvorsteher	Herr Lang-Jakob	94739-10
Standesamt, Rentenangelegenheiten, Nachrichtenblatt	Frau Hess	94739-11
Melde-/Ausweiswesen, Führerscheine, Beglaubigungen	Frau Fürderer	94739-12
Grundbucheinsichtsstelle, Bauwesen, Allgemeine Verwaltung	Frau Berger	94739-13
Friedhofswesen, Hundesteuer, Mooswaldhalle	Frau Wendler	94739-14

#### Öffnungszeiten:

Montag-Freitag	8.30 – 12.00 Uhr
Mittwoch zusätzlich	18.00 – 20.00 Uhr

#### Sprechzeiten des Ortsvorstehers:

Montag	17.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	17.30 – 19.30 Uhr und nach Vereinbarung

**Internet:** [www.freiburg.de/hochdorf](http://www.freiburg.de/hochdorf)

#### Zentrale Tel. Nr. für deutschlandweite Behördenauskünfte

(ohne Vorwahl) 115  
Servicezeiten: Montag- Freitag 8.00 bis 18.00 Uhr

#### Quartiersbüro Hochdorf

Monika Riedinger, Tel. 0171/ 968 2680  
Hochdorfer Str. 2 (im Michael-Denzlinger-Haus/Familientreff)  
[qa-hochdorf@caritas-freiburg.de](mailto:qa-hochdorf@caritas-freiburg.de)  
Sprechzeiten: Mo 9-12 Uhr und Do 14-18 Uhr sowie nach Vereinbarung

#### Hallenbad Hochdorf

Mo geschlossen	außer für Kurse	0761/2105-550
Di 15.00 - 20.00 Uhr		
Mi geschlossen	außer für Kurse	
Do 09.30 - 11.00 Uhr	Senioren und Schwangere	
15.00 - 20.00 Uhr		
Fr 15.00 - 18.00 Uhr	Spielnachmittag	
18.00 - 21.00 Uhr	abgetr. Bahnen für Schwimmer	
Sa 12.00 - 18.00 Uhr		
So 08.30 - 13.00 Uhr		

An sämtlichen Feiertagen, sowie Sommer- und Winterferien ist das Hallenbad geschlossen. Für die restlichen Ferien gelten die üblichen Öffnungszeiten. Näheres auch unter:  
<http://www.badeninfreiburg.de/baeder-saunen/hallenbad-hochdorf>

#### Öffentliche Bücherei in der Pfarrscheuer St. Martin

Mooswaldstr. 1, 07665/91 24 78

#### Öffnungszeiten:

Montag und Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	09.00 - 11.00 Uhr

#### in den Schulferien

Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
Ökum. Nachbarschaftshilfe in March und FR-Hochdorf	
Frau Marion Germer	07665/46 57

### Notfalldienste

Rettungsdienst/Notarzt/Feuerwehr	112
Polizei	110
Krankentransporte	19222
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180 3 222 555 42
Giftnotruf	0761/19240
Tierärztlicher Notdienst	0761/72266
Rechtsanwalts-Notdienst	0172/7451940
Sperr-Notruf für Kreditkarten	116116
Bereitschafts- und Entstörungsdienst der badenova (kostenl. Service Nr.) auch für verstopfte Gullys und defekte Straßenlampen	0800 2767767
<a href="http://www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden">www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden</a>	
Telefonseelsorge	0800 1110111 oder 0800 1110222

#### Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

**Allgemeinärztlicher Dienst:** 116117

Öffnungszeiten Notfallpraxis für Erwachsene  
am Universitätsklinikum Freiburg, Hugstetter Str. 55  
Mo, Di, Do 20 – 24 Uhr  
Mi, Fr 16 – 24 Uhr  
Sa, So und an Feiertagen 8 – 24 Uhr

#### Kinderärztlicher Notfalldienst:

**0180 6076111**

Öffnungszeiten Kinder-Notfallpraxis in der Sautierstraße 1 in  
79104 Freiburg am St. Josefskrankenhaus:  
Montag bis Donnerstag von 19 – 23 Uhr  
Freitag von 16 – 23 Uhr  
Samstag/Sonntag/Feiertag 8 – 23 Uhr

#### Augenärztlicher Notfalldienst:

**0180 6075311**

Öffnungszeiten Augen-Notfallpraxis im Universitätsklinikum  
Freiburg, Kilianstraße 5 in 79106 Freiburg:  
Montag, Dienstag, Donnerstag von 19 – 22 Uhr  
Mittwoch 13 – 22 Uhr  
Freitag 16 – 22 Uhr  
Samstag/Sonntag/Feiertag 8 – 22 Uhr

#### Notdienstbereitschaft der Apotheken

Den aktuellen Notdienstplan der Apotheken erhalten Sie hier:  
[www.lak-bw.notdienst-portal.de](http://www.lak-bw.notdienst-portal.de) oder unter der Tel. 01805 002963

#### Samstag, 10.03.

Apotheke zum Roten Fingerhut, Bachenstr. 9, Ihringen,  
Tel. 07668/3 17

#### Sonntag, 11.03.

Rebtal-Apotheke, Im Maierbrühl 3, FR-Tiengen,  
Tel. 07664/91 07 00

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr.

## Impressum

### Mitteilungsblatt der Ortsverwaltung Hochdorf / Hochdorf aktuell

Erscheinungstag: wöchentlich am Freitag, Herausgeber: Ortsverwaltung Hochdorf, Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich anderer Veröffentlichungen der Ortsverwaltung: Ortsvorsteher Christoph Lang-Jakob, Hochdorfer Str. 4, 79018 Freiburg. Namentlich gekennzeichnete Beiträge liegen außer Verantwortung des Herausgebers, Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Messkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax. 07771/93174-0, E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

3. Änderung in der Besetzung der Ausschüsse  
- Beschluss -
4. Ehrung für 20-jährige Mitgliedschaft im Ortschaftsrat
5. Car-Sharing in Hochdorf  
- Information, Beratung und ggf. Beschluss -
6. Antrag des Musikvereins auf Durchführung eines Open-Air Konzertes am 01.06.2019  
- Beratung und Beschluss -
7. Hallenvergabe
8. Verschiedenes

Nachträge und Ergänzungen der Tagesordnung werden durch Aushang an der Verkündungstafel der Ortsverwaltung ortsüblich bekannt gemacht.

**Zu dieser Sitzung ist die Einwohnerschaft herzlich eingeladen.**

## BERICHTE UNSERER VEREINE

ALTEN  
WERK **Altenwerk**

### Liebe Seniorinnen und Senioren,

wir möchten Sie herzlich zum Besinnungsnachmittag mit Frau Gemeindereferentin Sabine Vogel für **Montag, den 19.03.2018, Beginn 14.30 Uhr**, einladen.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen, auf die Begegnung und den Austausch mit Ihnen. Auch weitere Interessierte und Gäste sind uns immer herzlich willkommen.

An diesem Nachmittag wird, wie jedes Jahr, für die Osterkerze gesammelt.

Weiterhin liegen die Anmeldeunterlagen für die nächsten Fahrten nach Sundgau und Rottweil vor und es besteht die Möglichkeit, sich bei Herrn Gisbert Müller anzumelden. Die Unterlagen für die Viertagefahrt nach Trier liegen auch schon bereit.

Das Pfarrer-Meybrunn-Haus-Team und das Leitungsteam des Altenwerkes  
Herbert Kobel



### Angelsportverein

Am Samstag, den 10.03.2018 findet wieder unsere traditionelle Bachputzede statt. Bei der Bachputzede werden alle Gewässer samt Gewässerrandstreifen auf Hochdorfer Gemarkung von Unrat befreit. Über Unterstützung aus der Einwohnerschaft würden wir uns sehr freuen.

Treffpunkt 8:30 Uhr am Angelheim und 9:00 Uhr an der Schule.



### Bildungswerk

#### Frauen, die unser Weltbild veränderten

Die Physik, insbesondere die Astrophysik, sind bis heute Männerdomänen. Lange Zeit war Frauen der Zugang zu höherer Schulbildung, Universitäten und Forschungseinrichtungen verwehrt.

Die Astrophysik ist jedoch undenkbar ohne die grundlegenden Arbeiten einiger Pionierinnen, die trotz aller Widerstände ihr Leben der Naturwissenschaft gewidmet haben. Berühmte Beispiele sind u. a. Caroline Herschel, Henrietta Leavitt, Cecilia Payne-Gaposchkin, Marie Curie und Lise Meitner.

In welcher Weise diese Frauen unser Weltbild bis heute prägen, soll eine **Kompakt-Veranstaltung** in einer Kombination aus Vortrag und Planetariums-Besuch in Freiburg aufzeigen.

#### Vortragsabend in Hochdorf

**Mittwoch, 14. März 2018, 20:00 Uhr**

**Ort:** Pfr.-Meybrunn-Haus, FR-Hochdorf, Unkosten: 3.- €

#### Planetariums-Besuch in Freiburg

**Samstag, 17. März 2018, 16:30 - 18:30 Uhr,**

Unkosten: 5.-€ ; Anmeldung nicht nötig, aber erwünscht bei Wolfgang Bange, Tel.: 07665-3048

Referent (beider Veranstaltungen):

**Dr. Martin Federspiel**, Planetarium Freiburg



### Familientreff Mütze

#### Second-Händchen

Der Hochdorfer Kinder-secondhand-Laden hat eine große Auswahl an frühlingshafter Kleidung von Gr. 50 - 140.

#### Unsere Öffnungszeiten:

Montag: 09:00 – 12:00 Uhr  
und 14:00 – 16:30 Uhr  
Mittwoch: 09:00 – 12:00 Uhr

**Tel.: 07665/930025**

#### Jahreshauptversammlung

Am **Dienstag, 13. März, um 20 Uhr** sind alle Mitglieder und Freunde des Familien-Treffs herzlich eingeladen in gemütlicher Runde über das vergangene und kommende Jahr zu sprechen.

#### Osterbasteln für Kinder

Am **Montag, 19. März um 15.30 - 17.30 Uhr**

findet ein offenes Cafe mit vielen frühlingshaften Bastelangeboten für Kinder zwischen 2 und 7 Jahren statt. Die Kinder sollten in Begleitung eines Erwachsenen sein.

In unseren Räumen, Hochdorferstr. 2, 1.OG

**Infos bei: Martina von Pflug: 07641/931936**

#### Spieletreff neu im Mütze

Unser nächster Termin ist der Sonntag, 25. März, wir treffen uns jeden letzten Sonntag im Monat von 14.30 – 17.30 Uhr.

Wir spielen Brett- und Kartenspiele, freuen uns auf Erwachsene und Kinder ab 5 Jahren zum Mitspielen. Eine große Auswahl an Spielen bringen wir mit – oder bring einfach dein Lieblingsspiel mit.

**Mehr Informationen auf: [www.spieletreff-march.de](http://www.spieletreff-march.de)**

### Schwarzwaldverein

13. März, Dienstag: „**Gesundheitswanderung**“, für alle Altersgruppen mit ausgewählten Übungen die fit machen, Gehzeit: 1,5-2Std, Kosten: Nichtmitglieder 3 €; Treff: 14 Uhr, Stadtgarten Freiburg, Konzertmuschel, Führung: Walter Sittig, Tel. 01733292710, E-Mail: [waltersittig@aol.com](mailto:waltersittig@aol.com)

14. März, „**Mittwochwandertreff**“, leichte Wanderung, ca. 2 Std,  
Treff: 9.45 Uhr, Hbf (Halle), Organisation/Information: Hildegard  
Buchholz, Tel. 0761/493057, Mobil: 01757314055



## Tennisclub

**Gäste sind herzlich willkommen.**



## SV Hochdorf

### Abt. Fußball

#### Ergebnis letzte Spiele:

FC Bötzingen I – SV Hochdorf I 0:4

#### Nächste Spiele:

So, 11.03.2018

11.00 Uhr Blau-Weiß Freiburg I – SV Hochdorf I

So, 11.03.2018

13.00 Uhr Blau-Weiß Freiburg II – SV Hochdorf II

### Jugendspiele an diesem Wochenende

#### **Samstag 10.03.2018**

11.00 Uhr E3-Junioren Rimsingen - Hochdorf  
11.00 Uhr D2-Junioren Tunibefrg – Hochdorf/March  
15.30 Uhr C1-Junioren March/Hochdorf - Wittnau  
17.00 Uhr A-Junioren Al.Zähringen – Hochdorf/March

#### **Sonntag 11.03.2018**

16.00 Uhr B-Junioren Emmendingen – March/Hochdorf

### **Einladung zur ordentlichen Mitgliederversammlung 2018**

Die Mitglieder des TC 74 Hochdorf werden hiermit zur jährlichen Mitgliederversammlung am Dienstag, den 20.03.2018, um 19 Uhr, in unserem Clubhaus recht herzlich eingeladen.

Es ist folgende **Tagesordnung** vorgesehen:

1. Geschäftsbericht des Vorstandes
2. Bericht der Kassenprüfer
3. Entlastung des Vorstandes
4. Neuwahlen des Vorstandes
5. Anträge an die Mitgliederversammlung
6. Verschiedenes

Der Vorstand hofft auf eine zahlreiche Teilnahme der aktiven und passiven Mitglieder.

Anträge an die ordentliche Mitgliederversammlung sind spätestens eine Woche vor der Versammlung – also bis 13.03.2018 - schriftlich beim Vorstand einzureichen.

Wenn sich eine 2/3 Mehrheit der anwesenden stimmberechtigten Mitglieder dafür ausspricht, muss auch ein während der Versammlung mündlich vorgetragener Antrag zur Beschlussfassung gebracht werden. Jugendmitglieder unter 16 Jahren haben das Recht auf Teilnahme an der Mitgliederversammlung, sie besitzen jedoch kein Stimmrecht. Jugendmitglieder ab vollendetem 16. Lebensjahr verfügen über aktives Stimm- und Wahlrecht. Sie besitzen darüber hinaus kein passives Stimm- und Wahlrecht.



**Kinder- & Jugendhaus  
HOCHDORF**  
www.jugendhaus-hochdorf.net

Das Kinderkino ist am Montag, den 19.03. wieder bei uns  
zu Gast.

Wir zeigen folgenden Film:

HEIDI

(Deutschland, Schweiz 2015/ 107 Minuten zzgl. Pause)  
empfohlen ab 6 Jahren

Einlass: Ab 15:15 Uhr  
Beginn: 15:30 Uhr

Eintritt Kinder: 1,50€  
Eintritt Erwachsene: 2 €

## ÖFFNUNGSZEITEN

Montag, 15-18 Uhr Spielmobil vor der  
Mooswaldhalle

Dienstag, 10-12 Uhr Bürozeit  
15-18 Uhr Kinder-OT  
18:30-21 Uhr Jugend-OT

Mittwoch, 15-18 Uhr Jungengruppe  
18-20:30 Jugend-OT

Donnerstag, 15-18 Uhr Bürozeit  
15-18 Uhr Mädchengruppe

Freitag, 12-14 Uhr Bürozeit  
15-19:30 Uhr OT-Teens  
18-22 Uhr Jugend-OT

Vermietungsanfragen bitte zu unseren Bürozeiten

mail: [info@jugendhaus-hochdorf.net](mailto:info@jugendhaus-hochdorf.net) | tel: 07665 / 941250 | fax: 07665 / 941251

Der Finanzbericht über das Jahr 2017 kann im Rahmen der Mitgliederversammlung eingesehen werden.

Der Vorstand  
gez. Marco Sarcoli

## SONSTIGES

### Konflikthotline Baden-Württemberg e.V.

Die Konflikthotline Baden-Württemberg e.V. bietet Menschen in Konfliktsituationen am Arbeitsplatz professionelle Beratung sowie Vorträge, Seminare und Weiterbildungen an.

#### Erreichbarkeit der Konflikt-Hotline

Die Konflikthotline ist von Montag bis Freitag unter der zentralen Telefonnummer **0180 – 2 66 22 46 4** erreichbar. Die genauen Erreichbarkeitszeiten sowie weitere Informationen finden Sie im Internet unter: [www.konflikthotline-bw.de](http://www.konflikthotline-bw.de)

### BLHV-Kreisverband Hochschwarzwald informiert

#### Einladung

Der BLHV – Kreisverband Hochschwarzwald lädt ein zu einer Informationsveranstaltung zum Thema: Führerscheinklassen und Ladungssicherung in der Landwirtschaft  
**am Dienstag den 20. März 2018 um 19.30 Uhr**  
in der Klosterscheune, Klosterplatz 4, 79254 Oberried  
(neben Kloster und Rathaus)

## AUS UNSERER NACHBARSCHAFT

### Neue KiTa „Bunte Burg“ in Landwasser

Am 1. März wurde in der Wirthstraße 9 in Landwasser eine neue KiTa vom Träger der Freien Christlichen Schule eröffnet.  
Interesse: Infos und Kontakt unter [www.bunte-burg-freiburg.de](http://www.bunte-burg-freiburg.de) und per E-Mail bei der Kita-Leiterin Elisabeth Berndt unter [e.berndt@bunte-burg-freiburg.de](mailto:e.berndt@bunte-burg-freiburg.de)

### GROSSER KINDERSACHENMARKT UND KINDERFLOHMARKT IN WALTERSHOFEN

Der nächste Waltershofer Kinder Sachenmarkt findet am Samstag, den 17. März 2018 (14-16 Uhr) statt. Unter [Kisama-waltershofen@gmx.de](mailto:Kisama-waltershofen@gmx.de) oder Tel. 07665/9344879 oder 6160 gibt es die Möglichkeit, sich anzumelden.

## KIRCHLICHE MITTEILUNGEN

### EVANGELISCHE GEMEINDE HOCHDORF

#### Katharina-von-Bora-Haus

Zu den Mühlmaten 6, 79108 Freiburg  
eMail: [hochdorf.freiburg@kbz.ekiba.de](mailto:hochdorf.freiburg@kbz.ekiba.de)  
Homepage Pfarrgemeinde West:  
[www.ekifrei-west.de](http://www.ekifrei-west.de)



#### Pfarrbüro:

Pfarrerin Anja Rahmelow  
Gemeindesekretärin Petra Eschmann  
Fehrenbachallee 50, 79106 Freiburg, Tel. 0761 276642

Sprechstunde mit  
Pfarrerin Anja Rahmelow gerne nach telefonischer Vereinbarung  
im Katharina-von-Bora-Gemeindehaus

#### Für Raumanfragen

Katharina-von-Bora-Haus Hochdorf  
Frau Henning Tel. 07665- 94 76 76 7

#### Unsere Gottesdienste

##### 11.03.2018

10.00 Uhr Himmel mit Frühstück in der Zachäuskirche,  
Pfrin. Rahmelow

##### 18.03.2018

11.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, A. Pollhans  
Ab 10.30 Uhr Kirchenkaffee

##### 25.03.2018

09.30 Uhr Gottesdienst in der Zachäuskirche, Pfrin. Rahmelow

#### Gruppen, Kreise und Termine

##### Freitag, 09.03.18, Katharina-von-Bora-Haus

15.30 – 17 Uhr, Luchse (Jungpfadfinder ab 10 Jahre)

##### Mittwoch, 14.03.18, Katharina-von-Bora-Haus

17 – 18 Uhr, neue Pfadfindergruppe  
18 – 19 Uhr, Falken (Pfadfinder ab 13 Jahre)

##### Freitag, 16.03.18, Katharina-von-Bora-Haus

15.30 – 17 Uhr, Luchse (Jungpfadfinder ab 10 Jahre)

#### angesagt

##### Kirchenkaffee am 18. März 2018

Wir laden ein zum Kirchenkaffee vor dem Gottesdienst um 10.30 Uhr. Möchten Sie gerne bei einer Tasse Kaffee oder Tee ein wenig vor dem Gottesdienst ins Gespräch kommen? Dann kommen Sie doch einfach um 10.30 Uhr in das Katharina-von-Bora-Haus. Das Kirchenkaffee-Team freut sich auf Sie! Im Anschluss feiern wir um 11 Uhr zusammen Gottesdienst.

##### Gemeindenachmittag am 22. März 2018

Herzliche Einladung zum Gemeindenachmittag am Donnerstag, 22. März um 15 Uhr. Bei Kaffee und Kuchen werden wir wieder einen interessanten und spannenden Vortrag im Katharina-von-Bora-Haus hören. Kommen Sie einfach vorbei. Das Team freut sich auf Sie!

##### Frühjahrs-Putzete im Katharina-von-Bora-Haus

Im kommenden April steht wieder einmal eine KaBo-Putzete an. Alles, was sich im Büro, in der Küche, im Stuhllager, im Keller und im Schopf unseres Gemeindehauses findet und nicht mehr gebraucht wird, kriegt eine Abfuhr zum Recycling-Hof. Die Abfuhr selbst erfolgt am Samstag, dem 14. April, ab 9 Uhr im KaBo, die Vorbereitungen sind für Donnerstag bzw. Freitag, 12. und 13. April 2018 geplant. Wer mithelfen will, möge sich melden bei: Knuth Stemmer, Telefon 07665/95664, oder per E-Mail: [Knuth.Stemmer@web.de](mailto:Knuth.Stemmer@web.de).

#### NACHgedacht

„Im Monat März mit Sonnenschein stellt sich der Frühling ringsum ein; die Vögel zwitschern drunt am Bach und auch der Mensch wird langsam wach“ (Oskar Stock, deutscher Schriftsteller und Aphoristiker)



## MITTEILUNGEN KATHOLISCHE SEELSORGEEINHEIT FREIBURG NORDWEST

Homepage: [se-freiburg-nordwest.de](http://se-freiburg-nordwest.de)

Pfarrer Dr. Joachim Koffler	Hofackerstr. 35a, Tel. 0171 / 1907953 / eMail: <a href="mailto:koffler@se-freiburg-nordwest.de">koffler@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten: St. Martin u. St. Canisius: nach Vereinbarung
Gemeindereferentin Sabine Vogel	Benzhauser Str. 3, Tel. 07665 / 930477 / e-Mail: <a href="mailto:vogel@se-freiburg-nordwest.de">vogel@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten nach Vereinbarung
Pfarrbüro Hochdorf Benzhauser Str. 3	Tel. 07665 / 1705 / Fax 07665 / 930478 / eMail: <a href="mailto:st.martin@se-freiburg-nordwest.de">st.martin@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten: Di 12.00 - 13.30 Uhr; Mi 15.00 - 17.00 Uhr Fr 9.00 - 11.00 Uhr;
Pfarrbüro Landwasser Auwaldstr. 94 a	Tel. 0761/16116, Fax 0761 / 16616, eMail: <a href="mailto:st.petrus-canisius@se-freiburg-nordwest.de">st.petrus-canisius@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten: Mo 10.00 - 11.30 Uhr; Mi 8.30 - 10.00 Uhr, Do 10.30 - 12.00 und 16.00 - 17.30 Uhr
Seelsorgebereitschaft der kath. Kirche in Freiburg: Tel. 0800/404433377 Kath. Telefonseelsorge: Tel. 0800/1110222	

### Gottesdienste und Termine

#### Samstag, 10. März 2018

10.00 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Saal: Treffen der Kommuniongruppen im Pfarrgemeindehaus  
10.00 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Saal: Palmen basteln  
14.00 Hl. Familie: Taufe von Jakob Emanuel Tucher, Max Zorn und Ivie Ero  
18.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Stunde der Stille  
18.00 St. Martin: Heilige Messe - Gedenken an Karl und Maria Graner

#### Sonntag, 11. März 2018 - 4. Fastensonntag

09.00 St. Thomas: Liturgie der eritreischen Gemeinde Gebet  
09.30 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde  
10.00 St. Albert: Familiengottesdienst mit den Erstkommunionkindern der Seelsorgeeinheit - anschließend Kirchenkaffee  
11.00 Hl. Familie: Wortgottesfeier - parallel Kinderkirche in der Krypta  
11.00 St. P. Canisius: Wortgottesfeier mit Kollekte für die Freiburger Straßenschule, anschl. Fastensuppe im Gemeindehaus  
17.15 St. Cyriak: Kinderkirche  
18.00 St. Cyriak: Heilige Messe

#### Montag, 12. März 2018

15.30 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Saal: Gewandanprobe für die Kommunionkinder vom 14. April  
16.00 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Saal: Gewandanprobe für die Kommunionkinder vom 21. April  
17.00 St. Albert Wohnzimmer/Stadtteiltreff: Stammtisch für pflegende Angehörige  
17.45 St. P. Canisius Pfarrbüro Besprechungsraum: Glaubensgesprächskreis - Frauengestalten in der Bibel

#### Dienstag, 13. März 2018

15.00 St. Albert Wohnzimmer/Stadtteiltreff: Stadtteiltreff Betz.-Bisch.: Café und mehr - Osterdeko  
16.00 St. P. Canisius Gemeindehaus - Raum 4: Tischmesse der Kolpingfamilie Landwasser. Die Gemeinde ist herzlich eingeladen.  
19.00 Josefskrankenhaus - Hauskapelle, Sautierstr. 1, 79104 Freiburg - Segensfeier für Schwangere  
20.00 St. Albert Lichtenbergsaal: Exerzitien im Alltag

#### Mittwoch, 14. März 2018 - Heilige Mathilde

08.45 St. P. Canisius: Morgengebet, anschl. Seniorenfrühstück im Gemeindehaus  
09.00 St. Albert: Heilige Messe - Gedenken an Anton Radziej  
09.00 St. P. Canisius Gemeindehaus - Saal: Ökumenische Seniorenarbeit Landwasser: Seniorenfrühstück  
19.30 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Saal: Bildungswerk: Frauen, die die (Astro)-Physik veränderten. Vortrag mit Dr. Martin Federspiel.  
19.30 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Sitzungszimmer: Treffen Büchereiteam

#### Donnerstag, 15. März 2018 - Heiliger Klemens Maria Hofbauer

12.15 St. P. Canisius: Innehalten zur Mittagszeit  
12.30 St. P. Canisius Gemeindehaus - Foyer: Mittagstisch  
14.00 St. P. Canisius Gemeindehaus - Foyer: Spielenachmittag. Informationen bei Frau Pastore, Tel. 0761/21444640  
15.00 St. Albert Albertsaal: Senioren: Besinnlicher Nachmittag zur Fastenzeit mit Herrn Pfarrer Koffler.  
18.00 St. Agatha: Heilige Messe  
20.00 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Sitzungszimmer: Sitzung des Gemeindeteams

#### Freitag, 16. März 2018

07.00 Hl. Familie: Morgengebet in der Krypta, anschließend Frühstück  
17.00 St. Albert: Beichtgelegenheit und offene Sprechstunde  
18.30 St. Martin: Schola-Probe im Michael-Denzlinger-Haus  
18.30 St. Thomas: Rosenkranz  
19.00 St. Thomas: Heilige Messe - Gedenken an Josefine und Josef Fraider; Ingeborg Wießler; Maria Ehinger, Josef Zugowski

#### Samstag, 17. März 2018 - Heiliger Patrick - Misereor-Kollekte

18.00 St. Albert: Heilige Messe - Monatsmesse der Gemeinschaft christlichen Lebens (GCL) - Feier des GCL-Welttages. Einladung an Alle!  
18.00 St. P. Canisius: Heilige Messe - Gedenken an Gertrud Koch / Hedwig und Alois Haschnik, Karl, Felicitas, Bruno und Johann Bialas / Viktor und Viktoria Klein, Anna und Alexander

Dorzweiler / Gertrud Amberg / Hildegard Rotzinger und Zita Stotz / Werner Müller / Martha Lenz

### Sonntag, 18. März 2018 - 5. Fastensonntag – Misereor-Kollekte

08.00 St. Thomas: Liturgie der eritreischen Gemeinde Gebet  
 09.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde  
 09.30 Kolping: "Morgen der Begegnung", Gottesdienst in der Kapelle auf dem Alten Friedhof mit Dompfarrer Wolfgang Gaber; Anschl. Vortrag mit dem ehem. Finanzminister Gerhard Stratthaus im Stadthotel Freiburg (Kolpinghaus) Thema: "Deutschland unser Vaterland - Europa ist unsere Zukunft"  
 09.30 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde  
 10.00 St. Albert: Heilige Messe - gestaltet vom MEF-Kreis - anschließend Gemüsesuppe und Ostermarkt im Albertsaal - Verkauf fair gehandelter Waren  
 10.00 St. Martin: Taufe Paul Hunn und Mathea Lina Baumann  
 11.00 St. Martin: Wortgottesfeier mit Schola, anschl. Fastensuppe im Pfarrer-Meybrunn-Haus  
 15.00 St. Cyriak: Taufe von Nils Glaser  
 16.00 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Agatharaum: Leiterunde Hochdorf  
 18.00 Hl. Familie: Heilige Messe  
 18.00 St. Albert: Bußgottesdienst  
 18.00 St. P. Canisius: Konzert aqua terra



#### Palmen basteln in Hochdorf

Am **10. März von 10:00 bis 14:00 Uhr** sind **ALLE** Hochdorfer Familien und alle, die vor längerer Zeit schon Palmen gebastelt haben und ihre Erfahrung und Wissen den Familien zur Verfügung stellen können, zum gemeinsamen Palmen basteln **im Pfarrer-Meybrunn-Haus** herzlich eingeladen.

Unter Anleitung in den ortstypischen Traditionen kann für Palmsonntag der sogenannte „Palmen“ gestaltet werden. Bitte bringen sie dazu einen Stab (aus dem Wald, Bambus oder Besenstiel; in der Höhe, dass ihr Kind ihn gut tragen kann), 4 Bögen aus Weidenruten (vorher einweichen, dass sie sich gut biegen lassen oder Elektrokabel) als Grundgestell bereits fertig mit (siehe Bild).

**Außerdem benötigen Sie:** Seidenpapier ihrer Wahl (mind. 4 x 5 Bögen), Buchs oder Thuja, Schere, Zwickzange, Flüssigkleber, Draht, Alufolie und einen etwa 60 cm langen dünnen Stab.

**Wer Buchs oder Thuja im Garten hat bzw. zur Verfügung stellen kann, bitte zum Pfarrer-Meybrunn-Haus bringen.**

Außerdem sind alle „Palmen-bastel-erfahrenen“ Hochdorferinnen und Hochdorfer zur Mithilfe herzlich eingeladen. Die Familien freuen sich über Erklärungen und Unterstützung und einen gemeinsamen Vormittag.

**Eine Besonderheit wird es in diesem Jahr geben:** Die Kommunionkinder werden den Palmsonntag gemeinsam in Heilige Familie feiern – so wie sie bisher auch alle Gottesdienste gemeinsam gefeiert haben. Deswegen gilt eine besondere Einladung an alle Familien ohne Kommunionkinder den Gottesdienst in Hochdorf zu besuchen und eine Palme zu basteln und mitzubringen.

#### Fastensuppen in der Seelsorgeeinheit

Herzliche Einladungen zu den Fastensuppen am:

**11.03.2018, 11.00 Uhr: St. P. Canisius:** Wortgottesfeier, an-

schl. Fastensuppe im Gemeindehaus. Der Erlös ist für die Straßenschule Freiburg bestimmt.

**18.03.2018, 10.00 Uhr: St. Albert:** Hl. Messe, gestaltet vom MEF-Kreis - anschließend Gemüsesuppe und Ostermarkt im Albertsaal

**18.03.2018, 11.00 Uhr: St. Martin:** Wortgottesfeier, gestaltet vom Gemeindeteam, anschl. eine leckere Suppe mit oder ohne Fleisch im Pfarrer-Meybrunn-Haus

#### Wortgottesfeier „Heute schon die Welt verändert?!“

Ganz herzliche Einladung zur Wortgottesfeier am Misereor-Sonntag, 18. März 2018 um 11:00 Uhr in St. Martin. Der Gottesdienst wurde von einem Team zum diesjährigen Leitgedanken der Misereor-Aktion „Heute schon die Welt verändert?!“ vorbereitet. Herzliche Einladung mit zu verändern und mitzufeiern.

In Anschluss daran sind alle eingeladen zum gemeinsame Fastensuppe essen im Pfarrer-Meybrunn-Haus.

#### Abschlusskonzert „Schlussakkord“ mit Musica aqua terra

am Sonntag, 18. März 2018 um 18.00 Uhr in St. P. Canisius, Freiburg-Landwasser mit Musik und Texte von Monteverdi, Händel, Kubietski und anderen.

Mitwirkende sind:

Regine Bessei, Sopran / Jürgen Kries, Sprecher / Marcel Fischer, Bariton / Thomas Christ, Orgel / Martin Baumeister, Bass / Chor und Orchester musica aqua terra

Guido Sutter, Leitung

Am Samstag, 17. März 2018 um 19.00 Uhr ist musica aqua terra zu Gast in der Katholischen Kirche Oberbergen.

Herzliche Einladung.

#### Kuchenverkauf an Palmsonntag (25. März) zugunsten der Ministranten-Rom-Wallfahrt

Im Sommer geht es auch für 12 Ministrantinnen und Ministranten gemeinsam mit der Seelsorgeeinheit zur großen Ministrantenwallfahrt nach Rom. Im Vorfeld werden die Ministranten nun einige Dinge anbieten, um für diese große Fahrt noch Spenden zu sammeln. So auch im Anschluss an den Gottesdienst an Palmsonntag in Hochdorf.

Herzliche Einladung diese Aktion durch Kuchenkauf oder einer Kuchenspende wohlwollend zu unterstützen. Es bedanken sich dafür schon jetzt: Die Romwallfahrerinnen und Romwallfahrer aus Hochdorf!

#### Krankenkommunion in der Osterzeit

Durch Krankheit oder Gebrechen des Alters können viele Mitglieder unserer Seelsorgeeinheit nicht mehr oder nur eingeschränkt ihre Wohnung bzw. Haus verlassen oder müssen vielleicht sogar das Bett hüten. Sie sollen die Zugehörigkeit und die Gemeinschaft der Glaubenden auch erleben können, auf lateinisch heißt Gemeinschaft bekanntermaßen: Kommunion.

Einige Kommunionhelferinnen und Kommunionhelfern sind bereit, die Krankenkommunion in die Wohnungen zu bringen. Wir müssen nur darum wissen, melden Sie sich einfach im Pfarrbüro. Sie können auch gerne Bescheid geben, wenn Sie den Besuch des Pfarrers in der Osterzeit wünschen: St. Cyriak, Tel. 82338; Hl. Familie, Tel. 82955; St. Albert, Tel. 83956; St. Martin, Tel. 07665-1705; St. P. Canisius Tel. 16116

# HECHTFILET MIT CHICORÉE UND SENFMARINADE

## ZUTATEN

FÜR 4 PERSONEN

### Für den Hecht:

4 Hechtfilets (ca. a 180 g)  
1 Bio-Zitrone  
Meersalz, Pfeffer  
Butterschmalz  
Lorbeerblätter  
Pimentkörner  
Zitronenthymian

### Für den Chicorée:

4 Stck Chicorée  
2 EL Butter  
1 Bio-Orange  
50ml Weißwein  
2 EL Orangenlikör  
1 Bund Petersilie  
Salz, Pfeffer

### Für das Senf-Dressing:

1 EL Dijon-Senf  
1 EL körniger, süßer Senf  
2 EL Zitronensaft  
5 EL Olivenöl  
Salz, Pfeffer



## ZUBEREITUNG

Von den Hechtfilets die Haut und die Gräten entfernen. Backofen auf 100 Grad Ober- und Unterhitze vorheizen. Zitrone heiß abbrausen, trocken reiben. Etwa 1 TL Zitronenschale (für 4 Portionen) abreiben. Zitrone halbieren und den Saft auspressen.

Hechtfilets mit Salz und Pfeffer würzen. Zitronensaft darüber träufeln.

Butterschmalz in einer Pfanne erhitzen. Fischfilets darin von beiden Seiten anbraten.

Lorbeer, angeprügelte Pimentkörner und Zitronenthymian zugeben. Im Ofen ca. 10 Minuten garen, dabei ab und zu mit dem Bratfett beträufeln.

Inzwischen den Chicorée abbrausen, trocken tupfen und halbieren. jeweils den harten Strunk entfernen. Schalotte abziehen und sehr fein würfeln.

Butter in einer großen Pfanne erhitzen. Chicorée darin von beiden Seiten anbraten.

Orange heiß abbrausen, trocken reiben und ca. 1 TL Schale (für 4 Portionen) abreiben. Orange halbieren und den Saft auspressen.

Chicorée mit Orangensaft, Wein und Likör ablöschen. Orangenschale zugeben. Mit Salz und Pfeffer würzen. Chicorée ca. 3-4 Minuten bissfest dünsten. Chicorée dabei wenden.

Für das Senf Dressing beide Senforten, Zitronensaft, Öl, Salz und Pfeffer verrühren.

Hecht aus dem Ofen nehmen. Gewürze ebenfalls entfernen. Senfdressing mit dem Bratsud verrühren und abschmecken. Hecht mit Chicorée und Senf-Dressing anrichten. Dazu passt Baguette.

## TIPPS & TRICKS

Dieses Rezept stammt aus dem „ARD-Buffer“, der Servicesendung mit vielen Rezepten, Alltags- und interessanten Dekorationstipps im Ersten, immer von Montag bis Freitag 12.15 Uhr -13 Uhr. Martin Gehrlein trumpfte hierbei mit unserem heutigen Hechtfilet-Rezept auf. Übrigens: Wer regelmäßig die Rezepte des Buffets per E-Mail zugeschickt bekommen möchte, kann sich im Internet in den Verteiler eintragen (<https://www.swr.de/buffet>). Mit Hilfe eines QR-Codes, der mehrmals auf dem Bildschirm eingeblendet wird, kann man sich auch ganz einfach das aktuelle Rezept des Tages auf sein Smartphone laden.



Neu: Die Primo-App

# S' Blättle immer dabei!



Ob Leserinnen oder Leser, Vereine,  
Kommunen oder Gewerbetreibende -  
das eBlättle vom PRIMO bietet Vorteile  
für alle, die ihr Blättle immer ganz nah  
bei sich haben wollen!

Erhältlich im  
**App Store**

APP ERHÄLTICH BEI  
**Google Play**

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Str. 45 · 78333 Stockach · Tel. 077 71 / 9317 11  
info@primo-stockach.de · [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

 **PRIMO**  
Verlag | Druck | Service



*Fit for the road!  
von Anfang an!*



## Osterferien

26. - 29. März und  
03. - 05. April 2018  
jeweils von 9:00 - 12:15 Uhr



## Sommerferien

Samstag, 28. Juli und  
30. Juli - 04. August 2018  
jeweils von 9:00 - 12:15 Uhr



**Theorieunterricht  
in nur 7 Tagen  
komplett fertig!**

## Pfingstferien

22. - 25. Mai und  
28. - 30. Mai 2018  
jeweils von 9:00 - 12:15 Uhr



## Herbstferien

29. Oktober - 02. November  
jeweils von 9:00 - 12:15 Uhr  
05. - 07. November 2018  
jeweils von 18:00 - 21:15 Uhr



**Jetzt anmelden!**  
0761 70864-80  
[www.bvb-fahrschule.de](http://www.bvb-fahrschule.de)



## Winterferien

28. - 29. Dezember und  
31. Dezember 2018 -  
05. Januar 2019  
jeweils von 9:00 - 12:15 Uhr



Grundbetrag	255,- €
Vorstellung zur Prüfung (Theorie)	50,- €
Vorstellung zur Prüfung (Praxis)	105,- €
Sonderfahrten (Autobahn, Überland, Beleuchtungsfahrt) à 45 Minuten	58,- €
Übungsstunde à 45 Minuten	48,- €

[www.bvb-fahrschule.de](http://www.bvb-fahrschule.de)

**LASZIG HANSEN**  
Gemeinschaftspraxis für  
Hals-Nasen-Ohrenheilkunde

Bei meinen Patienten,  
die mir seit über 21 Jahre Ihr Vertrauen  
geschenkt haben, möchte ich mich  
von ganzem Herzen bedanken.

Ab dem 01.04.2018 wird Herr Pothen  
mein Nachfolger in der Gemeinschaftspraxis mit  
Frau Dr. med. Christiane Hansen sein.

Danke an die Kollegen, insbesondere  
Frau Dr. med. Christiane Hansen, für die gute Zusammenarbeit.  
Ich wünsche meinem Nachfolger Herrn Pothen  
ebenso viel Freude bei der Arbeit wie ich sie hatte.

**Dr. Christine Laszig**

Am Gansacker 4 a, 79224 Umkirch, Telefon 07665 9449-0  
[www.hno-umkirch.de](http://www.hno-umkirch.de)

**Staufen darf  
nicht zerbrechen!**

[stauenstiftung.de](http://stauenstiftung.de)

Stiftung zur  
Erhaltung  
der historischen  
Altstadt  
Staufen

identis.de

## Hochdorfer Familie sucht

3-4-Zi.-Wohnung in Hochdorf oder Umgebung.  
NR, keine Haustiere. Tel. 0176 - 25 990 161

## Zuverlässige Reinigungskraft

für Büro und Privat in Emmendingen und  
Freiburg-Hochdorf für ca. 6-8 Std./Wo. gesucht.  
Arbeitszeiten flexibel, auf Mini-Job-Basis

Telefon 0 76 41 / 96 75 40

## JETZT UMSTEIGEN - VOM PKW ZUM LEICHTAUTO®

Ab 16 Jahren mit Führerschein AM  
Tag der offenen Tür am 21.04.2018

Führerscheinfrei

Steuerfrei  
Zulassungsfrei  
Keine HU & AU

auch als Elektro



Leichtmobile  
Tullastraße 6 · 79341 Kenzingen

07644-92179-21 · [www.leichtmobile.de](http://www.leichtmobile.de)



**LBS**

**Ihr Baufinanzierer!**

Bezirksleiter Julian Burger  
0761/3688771+ 0173/7251172  
[Julian.Burger@LBS-SW.de](mailto:Julian.Burger@LBS-SW.de)



BADEPARADIES  
SCHWARZWALD

Titisee

Das wertvollste stergeschenk ist

# #AusZEIT

**GALAXY  
SCHWARZWALD**

Action im Rutschenparadies

**PALMENOASE**

Entspannung in der  
Schwarzwaldkaribik

**PALAIS VITAL**

Erholung und Genuss  
in der SPA- & Vitalwelt

[www.badeparadies-schwarzwald.de](http://www.badeparadies-schwarzwald.de)



**NATÜRLICH** | Adalbert Fallers Bestattungsinstitut

**Vorsorge • Trauerbegleitung  
Bestattungen • Überführungen**

Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Faller-Heudorf  
Dorfstraße 20  
79232 March-Hugstetten

Tel.: 07665/13 07  
Fax: 07665/28 25  
info@natuerlich-faller.de

## Praxis für MENSCH und RAUM

**Gesünder Leben -  
Harmonischer Wohnen**



Rathausstraße 6  
79232 March-Neuershausen  
Tel.: 07665 9475993  
www.praxis-mensch-raum.de



**FBW FERTIGBAU WOCHNER**  
Ein Unternehmen der VOGEL-Bau Gruppe

☎ 07427 77-416  
www.wochner-massivhaus.de

Unsere Weiterempfehlungsrate liegt seit Jahrzehnten konstant bei nahezu 100 %.

Musterhäuser bei Rottweil und bei Rust.



**mathias andris**  
www.andris-glaserei.de

Glaserie & Fensterbau  
Eschenweg 1a  
79232 March-Hugstetten  
Tel. 0 76 65 - 93 00 26  
Fax 0 76 65 - 93 00 27  
info@andris-glaserei.de

**EINFACH!  
KOMPETENT!**

- Fenster u. Türen
- Vordächer
- Einbruchhemmung
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Reparaturen

Ihr Partner in Sachen Glas, Fenster und Türen –  
Besuchen Sie unsere umfangreiche Ausstellung!

## Treppenlift

Service + Verkauf  
vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858  
www.reha-lift.biz




## Schiffsausflüge



**„Napoleon“ - Kaiserlich genießen**  
50 1./<sup>Mo</sup> 2.4./<sup>So</sup> 8./<sup>So</sup> 15./<sup>So</sup> 22./<sup>So</sup> 29.4.  
4,5-stündige Rund- und Schleusenfahrt durch die elsässischen Kanäle Napoleons. Während der Fahrt genießen Sie die wundervolle Aussicht und das kulinarische 5-Gang Menü an Bord. Abfahrt 10:00 Uhr

**Preis pro Person: € 59,00**

**Frühlingsparty -  
Tanz in den Mai**  
<sup>Mo</sup> 30.4.  
Unsere neue Rundfahrt. Tanzen Sie mit uns und „DJ Steffen“ an Bord in den Mai.  
Abfahrt: 19:30 Uhr

**Preis pro Person: € 25,00**

**BFS Linie - Breisacher Fahrgast-Schiffahrt GmbH**  
Tel. 0 76 67 94 20 10 • E-Mail: info@bfs-info.de • www.bfs-info.de



artofsilver...  
et cetera

Gold & Silberschmiede  
B. Gessner-Schledorn  
Hanferstrasse 28  
79108 Freiburg  
Tel. +49(0) 761.1514621  
service@artofsilver.de

artofsilver.de

Goldschmiede von Anfertigungen bis Zisilieren

## Bauunternehmen Friedrich & Wortmann

- An-/Umbau
- Sanierung
- Trockenbau
- Trockenlegung
- Pflasterarbeiten

Grünlandstraße 24  
79108 FR-Hochdorf

Telefon 07665/9 47 23 16  
Handy 0171/8 81 95 15

**Rentner sucht 2-3-Zimmer-Wohnung zum 1. Juni/Juli**  
nach 18 Jahren in Reute wg. Eigenbedarfs-Kündigung.  
Männlich, NR, alleinstehend o. Haustiere.  
Email: vjfr@gmx.de oder Tel. 07641 - 95 72 24 evtl. AB